

美京华人活动中心 CCACC 感谢有您同行

时光荏苒,美京华人活动中心感谢您又一年的同行。

我们邀请您加入成为会员或更新会籍以支持中心,齐心协力打造呈现仁爱、诚信、和乐的社区及中心。

上网方式

欢迎即日起上网 <https://www.ccacc-dc.org/login.aspx>, 或扫以下二维码登入:

邮寄方式

请详<美京华人活动中心会员及会籍更新信息表>, 印出表格, 填妥后连同支票寄至 CCACC, 收件人: CCACC, Attn: Demy Ye, 地址: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877。如有问题, 请致电 301-820-7200 分机 8107。

服务现况

作为华府地区屈指可数的华人经营之非营利性社区组织, 中心一直向着标竿全方位地拓展, 力求精进服务的质与量。经过近39年的发展, 中心多元化服务之范围惠及幼龄至百岁高龄的各年龄层。

为扩展服务之广度和深度, 中心于2021年5月重新整合六大服务部门如后:

- 1) 美京欢乐日间保健中心 - 持续日间照料耆老的各项工作;
- 2) 美京居家护理中心 - 继续提供悉心一对一的居家照护;
- 3) 美京健康医疗中心 - 扩充健康医疗及义务门诊服务;
- 4) 美京博雅苑 - 提升幼儿、青少年教育并将新设职业培训;
- 5) 美京艺廊 - 举办丰富的艺术活动及展览;
- 6) 美京社区服务中心 - 多面向的服务包括社团活动、场地租借、免费报税、ESOL课程、常青社等等。

值得一提的是, 自新冠病毒COVID-19大流行以来, 中心秉持信念, 毫不松懈的推进各项服务, 例如为欢乐中心的耆老送餐、送诊、慰问; 设立新冠病毒中文信息专线, 为社区提供确实信息; 设立新冠纾困信息

咨询专线, 为有需要的居民和小企业提供政府各类纾困项目的申请信息; 主办或协办多场讲座, 从不同角度提供纾困、抗疫、教育等方面的信息; 协助红十字会举办献血活动; 为常青社会员提供营养午餐以及线上活动; 调整免费报税服务方式和各个教学项目; 深入社区推广2020人口普查并积极响应反仇恨亚裔犯罪。

在全球抗“疫”过程中, 一直居于重要角色的中心不仅捐赠2万多个医用口罩, 依然开放美京健康医疗中心的泛亚义务门诊, 还成为首家获蒙郡相关机构授权的亚裔社区组织, 设立新冠疫苗接种站, 并自2021年2月至今, 举办多场疫苗接种服务, 帮助近两千居民获得免疫。

中心于今年5月依据政府相关规定, 逐步对外开放, 且在原先总部设施的基础上, 新增位于9400 Key West Avenue Rockville, MD 20850的美京博雅苑, 以开展更多社区服务和活动。

欢迎乐捐

中心的财务及管理独立自主, 经费大多来自政府的计划拨款与大众的捐款。有您的支持, 我们才能有今天! 因此, 除了感谢您是中心大家庭的一员, 我们期待您慷慨的捐赠。捐款方式如下:

1. 中心网络捐款: <https://www.ccacc-dc.org/Donate.aspx>, 或扫以下二维码方便登录:

2. 邮寄支票至中心办公室: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877
3. 通过认证的的网络捐款:
 - American's Best Local Charities 链接: <https://qr.go.page.link/ziXRU>
 - America's Best Charities 链接: <https://qr.go.page.link/AzYgn>
 - BEST of the CFC 链接: <https://qr.go.page.link/R5vcV>
4. 捐赠汽车

只要您伸出援手, 不论数额多少, 您就是我们共创美好社区的推手!



【摄影展——时光的记忆】

美京华人活动中心摄影社8/28 开幕茶会

美京华人活动中心 (CCACC) 美京艺廊, 将于2021年8月28日至10月8日展出美京华人活动中心摄影社“The Memory of Time and Light 时光的记忆”摄影展。开幕茶会谨订于8月28日(星期六)下午2时至4时举办。

无论严寒酷暑, 哪怕山高海阔, 我们都在创作的征途上; 北到人烟稀少的冰岛, 南至企鹅的乐园南极, 我们踏遍天涯海角; 仰望银河我们挽留时空, 俯视图景我们定格精美; 寻遍街头巷尾, 追随飞禽走兽, 我们捕捉稍纵即逝的瞬间; 驱车路途坎坷的死亡谷, 跋涉人迹罕至的无人区, 我们挑战身心极限, 探寻大自然的奇观。不尽的等待换来惊喜的光影, 无数的探索结出创意的硕果。万水千山脚下踩, 无限风光镜中留, 我们都有一个响亮的名字——一往直前的摄影师!

美京摄影社热诚欢迎广大摄影爱好者前来美京艺廊参观本社难得一见的大型摄影展, 内容包括风光、人文、旅行、动物、静物共40余幅摄影作品。美京艺廊免费停车, 免费参观。请按政府规定做好自我疫情防护, 多谢合作!

展出时间: 2021年8月28日至10月8日

每星期二、三、五、六, 中午12时至下午5时对外开放。

Photo Exhibition 攝影展
The Memory of Time and Light
时光的記憶

CCACC Photo Club
美京華人活動中心攝影社

Date/Time: from Aug 28 to Oct 8, 2021 on each Tue, Wed, Fri and Sat 12 to 5 pm
展出時間: 8月28-10月8日
每周二、三、五、六, 12點至晚5點

Reception: Sat, Aug 28, 2-4 pm
開幕茶會: 8月28日, 週六, 2點至4點

Address 地址:
9318 Gaither Road, #215,
Gaithersburg 20877
Phone 電話:
(301) 820-7200, Ext. 8225

Free parking 免費停車

Please follow government guidance on Covid-19 prevention. Thanks!
請按政府規定做好自我疫情防護, 多謝合作!

美京艺廊地址: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877

美京艺廊网址: <https://www.ccaccartgallery.org>

(美京华人活动中心美京艺廊和美京摄影社供稿)

CCACC 排球训练班火热招生中 秋季班即将开班 报名从速

您的小孩热爱运动吗? 热爱排球吗? 欢迎参加美京华人活动中心 CCACC 2021-2022 秋季、春季排球训练班。课程按学生水平分为五个班次, 而地点都在蒙郡公立学校体育馆。中心排球训练班主要帮助孩子们发展排球技术, 逻辑思考, 团队协作, 还能交到好朋友。美京华人活动中心 (CCACC) 每年开办排球训练班, 今年仍然由金牌教练周晓兰指导。

2021 秋季课程将很快开班, 周五班为 9/3, 周六班为 9/4。如果您打算报名, 烦请

从速, 以便我们更好地规划。由于 COVID-19, 我们理解家长可能会有一些担忧。在暑期举办的两次排球训练营中, 学生都被要求在练习时戴上口罩, 并很快就适应了。我们也将继续要求在即将开始的训练营课程中佩戴口罩。请访问 https://www.ccacc-dc.org/Activity_1.aspx?tid=228&no=58 进行报名, 或扫以下二维码报名:



训练营主要信息如下:

教练: Ms. (Joy) Xiao-lan Zhou (周晓兰) 课程安排: 秋季 & 春季课程, 每期16周, 共32周
班次水平及时间: 9/3/21 或 9/4/21 开始
Clinic L1 Fri 6:30 - 8:15 PM (Beginners)
Clinic L2 Fri 8:15 - 10:00 PM (Experienced beginners)
Clinic L3a Sat 10:00 AM - 12:00 PM (Intermediate)
Clinic L3b Sat 12:00 AM - 2:00 PM (Intermediate)
Clinic L4 Sat 4:00 - 7:00 PM (Advanced) Clinic L5 Sat 7:00 - 10:00 PM (Top level)
地点: Friday (L1, L2) - Ashburton ES (Beverly Farm ES in winter)
Saturday (L3a, L3b) - Ashburton ES Saturday (L4, L5) - Cabin John MS
费用: \$330 - 首位小孩首期的费用 \$300 - 续期或兄弟姐妹的费用
名额有限, 快来报名! 如有任何疑问, 欢迎电邮至 ccaccvolleyball@gmail.com。

中心會員2022會籍福利
2022 MEMBERSHIP BENEFITS

- 本地商家消費優惠**
Special Discount at Local Business
會員享受CCACC合作商家消費優惠 (清單詳見下頁)
Members enjoy special discounts at local stores (check the list on next page)
- 免費報稅服務**
Free Tax Filing Service
會員優先報名CCACC免費報稅服務
Members have priority to register for Tax Filing Service
- 中文電腦科技班**
Chinese Tech Classes
會員優先報名參加CCACC免費中文電腦科技課程
Members have priority to register for the Chinese Tech Classes
- 成人英語教室**
English Speakers of Other Languages (ESOL)
會員免費參加CCACC成人英語教室 (ESOL) 課程
Members enroll the CCACC ESOL Program for free
- 各類社團活動**
CCACC Clubs Activities
中心社團僅限中心會員參加
CCACC Clubs are only available to CCACC members
- 排球訓練營**
Volleyball Clinics
排球訓練營僅限會員子女參加
Volleyball Clinics is only available to the children of the members
- 常青社**
Evergreen Club
常青社活動僅限會員參加
Evergreen Club is only available to CCACC members

有關CCACC會員福利詳情, 請掃右側二維碼登入:
歡迎成為CCACC中心會員, 掃右側二維碼加入或更新會籍!

9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877
301-820-7200 <https://www.ccacc-dc.org/>

美京華人活動中心
2021-2022 排球訓練班

時間: 09/21-05/22

課程:
Clinic L1 Fri 6:30 - 8:15 PM (Beginners)
Clinic L2 Fri 8:15 - 10:00 PM (Experienced beginners)
Clinic L3a Sat 10:00 AM - 12:00 PM (Intermediate)
Clinic L3b Sat 12:00 pm - 2:00 PM (Intermediate)
Clinic L4 Sat 4:00 pm - 7:00 PM (Advanced)
Clinic L5 Sat 7:00 pm - 10:00 PM (Top level)

地點:
Friday (L1, L2) - Ashburton ES/Beverly Farm ES
Saturday (L3a, L3b) - Ashburton ES
Saturday (L4, L5) - Cabin John MS

費用:
\$330 for the first child, first session,
\$300 for each additional session or additional child from the same family.

註冊請掃碼

詳情請瀏覽網站 WWW.CCACC-DC.ORG